

Núm. 731

Any XV

Barcelona 11 de Septembre de 1902

# LA FONÇA

SETMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



Flaka

Flaqua

R

## Compás d' espera...

**H**i há molta gent que 's pregunta admirada, veyent la poca activitat que 's nota en plassas y carrers;

— Voléu dir que 's farán aquestes grans festassas que hi há en projecte? — Voléu dir que aixó de la Merce no serà tot plegat una alarma que s'ha fet corre? — Voléu dir que totes aquestes notícies estupendas que van impreses pe 'ls diaris, de grans projectes é iniciativas, serán algo més que ilusions que 'ns fém els barcelonins?

Y val á dir 'ho; aquestes preguntas están justificadas. Barcelona no 's mou en apariencia. Fora de las obras de *jardinisació* de la ex plassa de 'ls mals endressos y llevat de las coloraynas penjadas en alguns carrers, cap moviment extraordinari torba la apacible vida de la ciutat; cap activitat extemporánea 's nota en lloch. Els carrers están tranquillos, y sossegats, las plassas permaneixen verges de tota mácula y un observador foraster no pensaría may que d' aqui deu ó dotze dias Barcelona hagi de ser lo que será; una mena de ciutat encantada; un formiguér humá que 's diverteix; una gran metrópoli que s'engalana per ser l'assombro y la admiració de propis y extranys...

Ah, senyors!... Vostés no han observat lo que hi observat jo, y d' aqui vé el motiu de la seva incredulitat.

Vostés no han vist com se treballa febrilment en los tallers d'adorno y atrés; vostés no han observat com els caixers de carrer y carreró tiran sumas y restas y fan dringar duros en pessa. Vostés no han estat devant, quan la comissió de la *rue* de Fernando, contava las 17000 pesetas... y un duro sevillano de la suscripció de 'ls opulents botiguers y la del carrer de 'n Boqué desfeya el gabadal de calderilla (nou pesetas, cinquanta tres céntims) produc'te de la colecta pública en tan concorreguda via. Vostés no s'han enterat que las donas que fan banderas no paran un moment, els molins paperers treballan dia y nit y 'ls fabricants de pastetas no donan l'abast.

Vostés no s'han fixat que en los barris del Ensanche, á la nit s'ohuen acompañadas petjades, veus de *mando* y tochs de clarí imitats per la veu humana; son los batallóns infantils fent l'*uno, dos, tres*; las legions de la canalleta que, uniformada degudament, donará á la *urb*e barcelonina l'aspecte de un vastissim camp atrinxerat... del regne del *Liliput*. Ab la circunstancia, que son tants els batallóns que jo he vist fent maniobras, que no sé pas ahont s'enquibirá tanta soldadesea.

Vostés no s'han fixat, finalment, que 'ls pintors més ó menos modernistas, els artistas més ó menos melenuts no 's troben ni per un remey. Tots están emparaulats; els uns per tirá un carro... artísticamente adornat, al carrer; els altres projectant portas monumentals ó iluminacions babilónicas; els altres pintant fatxadas, cuynas y catres, que tot se necessitará ab la espantosa avalanxa de forasters que se 'ns prepara.

\*  
\*\*

No es que dormim, no, 'ls barcelonins, ni que 'ns oblidèm del compromis solemne qu'hem contret ab los forasters de tot el món, al enviarlos el cartell de 'n Triadó, que per cert, —dit siga entre paréntesis— es tant bunyol baix lo punt de vista artístich com per lo que toca á execució gráfica.

No dormim, no senyors; La passivitat de la setmana passada 's transformarà entre aquesta y la de més enllá, en activitat febril; perque aixó sí, els barcelonins som actius com una reíra de Deu!...

Y allavars jansia! En un moment donat brollarán envelats de tot arreu. De la *noche* á la *mañana*, els carrers s'omplirán de banderas y follatges.

Las portaladas triomfals surgirán en un obrir y tancar d' ulls. Els plátanos de la Rambla florirán en un instant ab jegantinas rosas y camelias que lluirán tan de dia com de nit. Los bombetas elèctriques surgirán de per tot com si nasquessin per generació expontànea. Els batallóns infantils evolucionarán pe 'ls quatre cantons de la ciutat y en lo terme de pochs días, —de pocas horas millor— Barcelona quedará convertida com per art mágica en una ciutat encantada, en una especie de realitat de 'ls somnis de las mil y una noches.

Y allavars, farán la entrada triomfal per las trenta tres carreteras que afueixen á la *urb*e inmensa, las collas de jegants y nanos, las aguilas, *patíums* y demés requincalla; y aquesta será també la senyal pera que 'ls forasters comensin á venir ab la bossa plena y ab ganas de divertirse tot buydantla. Perqué aixó si que 'ns cal confessar 'ho ab tota sinceritat; de forasters pobres no 'n volém; els pobres forasters, Barcelona 'ls dedica á la exportació, pagantlos el viatge de tornada.

\*\*

Animínse, donchs, els forasters. No estiguin per duro més ó menos. Encare que á Barcelona no 's fia niá Deu, poden venir ab tot descans. Els obsequiarém segóns lo que portin. No hi ha encara res adornat, pero es igual; els barce'onins som aixís; nosaltres transformarém la població en vint y quatre horas.

Ah... ¡Sobre tot no s'olvidin el portamonedas!

RAMON BERENGUER.

## Incertesa

Era encare un infant y quan pensava,  
ab lo cor defallit, en mon *demà*,  
tot sorpres d' incertesa, mormolava;  
¿Qué hi haurá més enllá?

Encare 'l dupte aquell me persegua,  
quan á esser un hom vaig arrivá;  
pensant en la vellesa, repetia;  
¿Qué hi haurá més enllá?

Avuy, tenint la cara ja arrugada  
y 'ls cabells blanchis, exclamo, al contemplá  
la tomba qu'á mos peus ja veig badada;  
¿Qué hi haurá més enllá?

ANTONI CANTALLOPS.

# LLETRA DE CONVIT

*A n' en Nofre Llonsa*

Estimadissim Nofre;  
 Si en vení teniu gust á Barcelona  
 encar que la ocasió no es massa bona,  
 puig l' ayre put á sofre  
 y abundan las pallissas  
 y 'ls tiros y 'ls garrots y corredissas,  
 sabréu que á LA TOMASA,  
 tant vos com la costella,  
 serén tots dos rebuts com gent de casa  
 y obsequiats ab esmero  
 y passegjats per tot á fé 'l florero  
 y atipats á tot pasto  
 ab bons talls y begudas  
 porque ja es ocasió ¡me caso ab Judas!  
 de que 'ls barcelonins paguém el gasto,  
 ja que fá un remat d' anys qu' aném de gorra  
 corrent la Seca y Meca y Vall d' Andorra  
 olorant ahont se menja,  
 y ab la excusa qu' aqui no estém per festas  
 may torném la revenja.

Per las ratllas aquellas  
 quedéu, donchs, invitats vos, Nofre y dona  
 á la festa major de Barcelona.

Si ab la vostra costella  
 decidiu, donchs, deixar La Fatarella,  
 no crech que us penediu de la pensada  
 puig la festa major será sonada  
 ó al menys així ho suposa  
 un qu' està en lo secret d' aquesta cosa.

Ademés del bonich y extens programa  
 que aqui us envio adjunt y el qual explica  
 tanta cosa bonica  
 —qu' es lo gros de la trama,—  
 podréu, Nofre, admirar un regiment  
 de cosas molt curiosas  
 que son, diguem'ho aixis, l' amaniment.

Entremij d' eixas cosas  
 són dupte ha de cridarvos l' atenció,  
 ¡oh Nofre bonatxó!  
 veure tot lo sant dia  
 com empayta als obrers la policía  
 y si un granuja en cambi us prén dinés,  
 ningú lo persegueix ni li diu res.

Veureu també uns subjectes  
 d' estrambótica fatxa

que gastan ademáns molt poch correctes  
 y reganyan per tot monstruós... *formatje*.  
 A vos, segurament, mala pensada  
 us dará la visió d' aquells *panderos*,  
 fins que veureu que tots fan barretada  
 á ne 'ls tipos aquells... ¡Serán *toreros*!

Veureu lluhir en cotxe  
 lo vici ab diamants, sembrant rialletas,  
 cullintne á trotxe y motxe  
 y allí prop, més avall, morta de pena  
 durán arrosegant cap á la *Higiene*  
 á un' altra que no té dugas pessetas.

Veureu que s' entrebanca ab vostres passos  
 rodant y prenen notas,  
 algú d' aquests carbassóns ab potas  
 que en tot fican els nassos  
 y afeginthi detalls y comentaris  
 ho plantan pe 'ls diaris...

Després, al ferse fosch, per Barcelona  
 sentiréu pregonar durant bon rato;  
 «¡Liberal!... ¡con la histo ia y el retrato  
 de 'n Nofre Llonsa y de la seva dona!»

Veureu com el tranvia,  
 —que qualsevol diría  
 s' ha fet per anar cómodo y depresa—  
 á cada punt s' atura,  
 va sempre plé que vessa  
 y als pobres passatgers prempsa y tritura.

Veureu també que aquí, l' Ajuntament  
 emprén famosas obras  
 y son á mils els pobres  
 que passan mesos sens menjá calent;  
 que en construccions supérfluas y soberras  
 gasta l' Ajuntament caudals molt forts  
 y en cambi, per las malas clavegueras  
 hi há cad' any contingent inmens de morts.

En fi, Nofre del cor tan llarga y bona  
 será la serie qu' ensenyavaros puch,  
 que en aquesta visita á Barcelona  
 hieu de treure molt such.

Ab aixó, se us espera  
 que baixéu la setmana venidera  
 y, junt ab «la de casa»  
 vinguéu á LA TOMASA,  
 ahont ab ansia us estém tots aguardant ...  
 La vostra dona qu' entri per devant  
 vos. . ¡veniu per darrera!

M. RIUSECH.

## Perjuria

Avuy m' ho han dit; no sabía  
 que tu, ingrata m' enganyavas;  
 ¡de mon amor 't mofayas  
 quan més mon cor te volía!

Molta pena m' ha causat  
 al sabé tan trista nova,  
 puig eixa noticia roba  
 el goig d' un enamorat.

Sonriente, bella y amable  
 devant meu te presentavas,

y era porque m' enganyavas  
 d' un modo tan detestable,

que ho confeso ab extranyesa;  
 ¡jamay haguera pensat  
 que ton cor .. *enamorat*  
 fos capás de tal vilesa!

No 'm pensava, francament,  
 que fossis aixi Sofia;  
 ¡y erats tú aquella qu' un dia  
 'm vas fer *pur* jurament?

¿Que ab paraulas amorosas  
 enternías lo meu cor

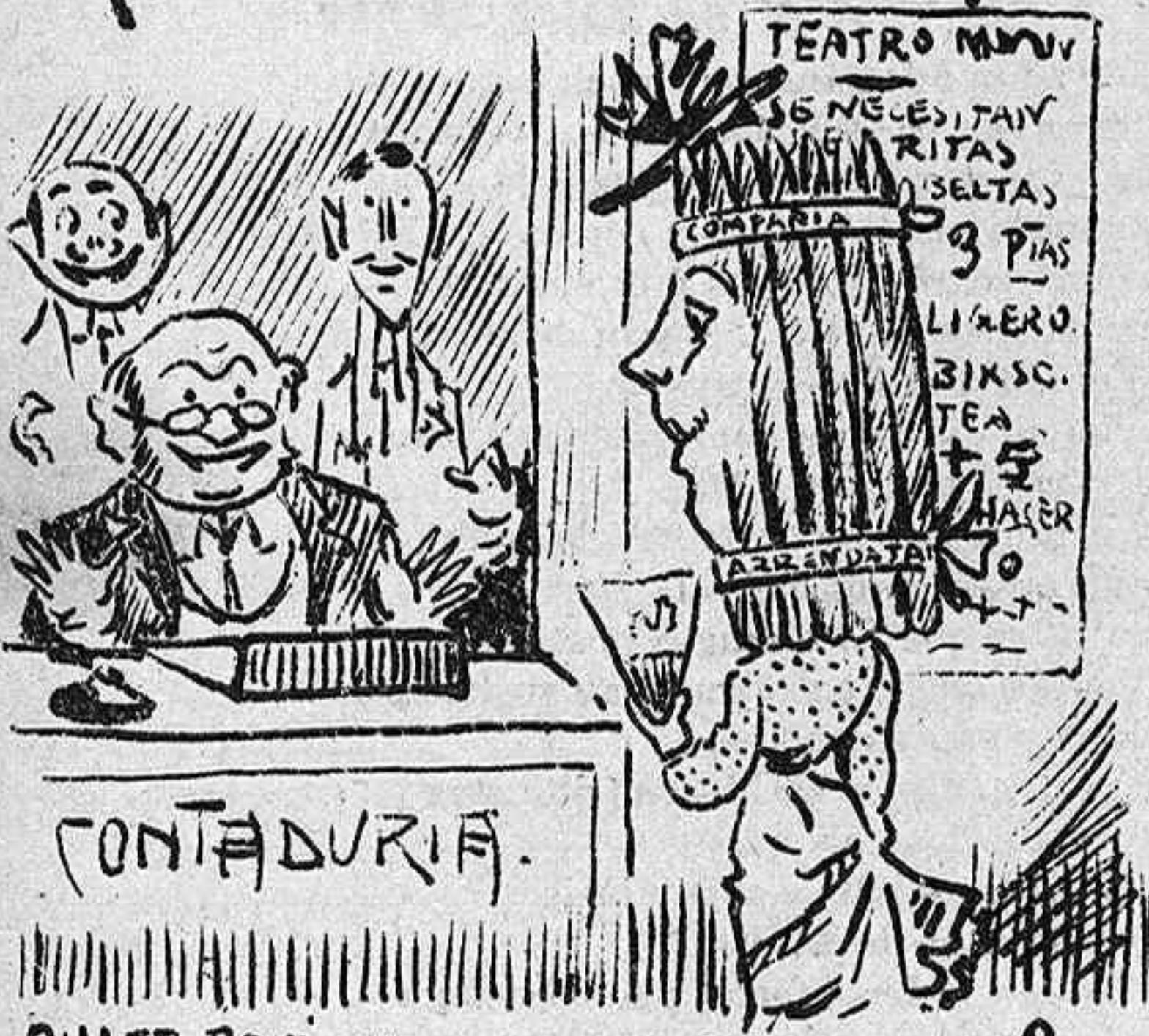
y 'm declaravas l' amor  
 pintat ab frases melosas?

¿Per qué quan-M' aymas?-te doya-  
 sempre 'm responías—«¡Sí!»—  
 ¡Del qu' has fet no 'm sé avení!  
 ¡m' ha passat lo que no 'm creya!

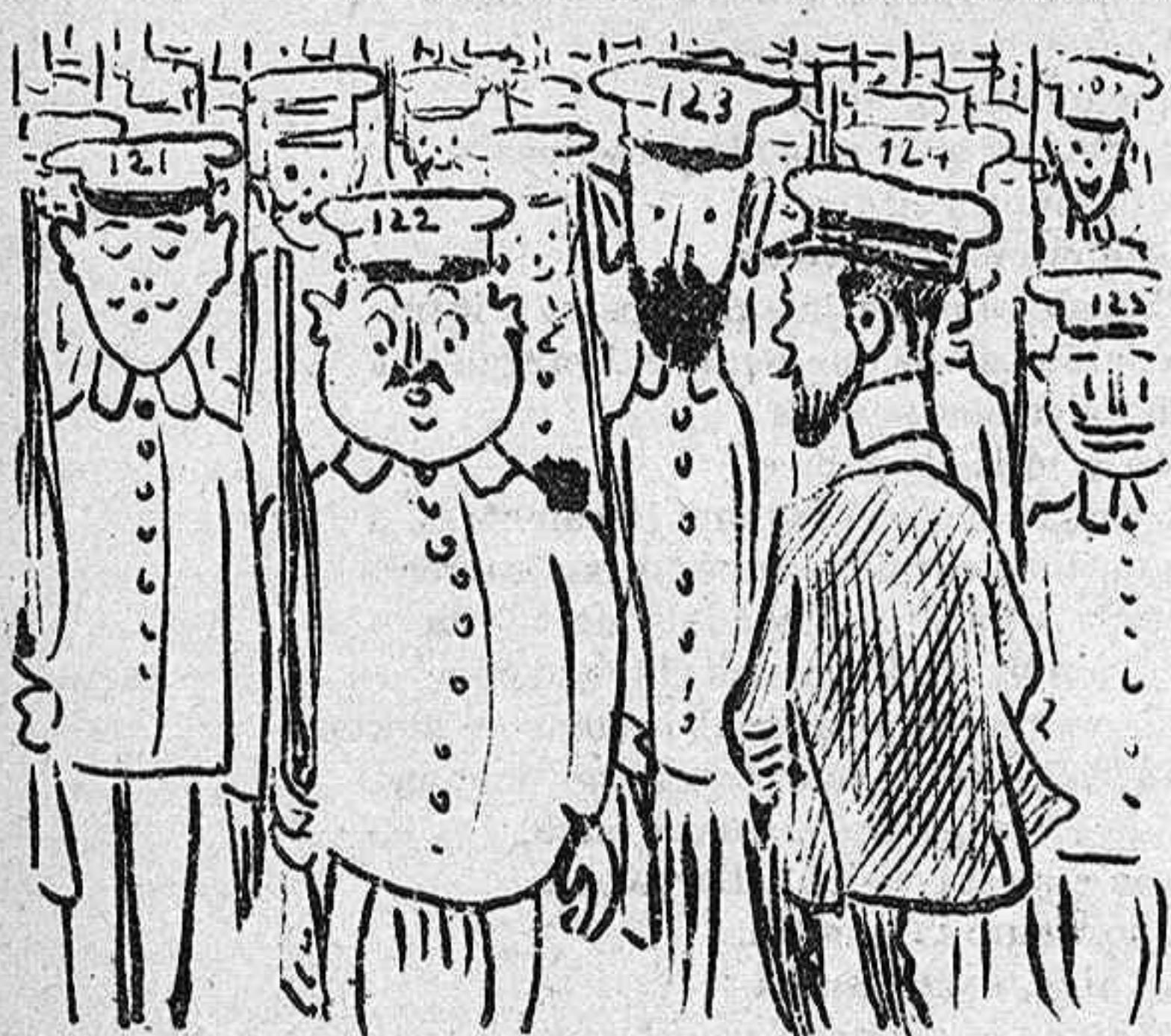
¡Puig anava equivocat  
 al pensar, bella Sofía,  
 qu' en ton cor alberch tenía  
 la pura y santa vritat!

F. CARRERAS P.

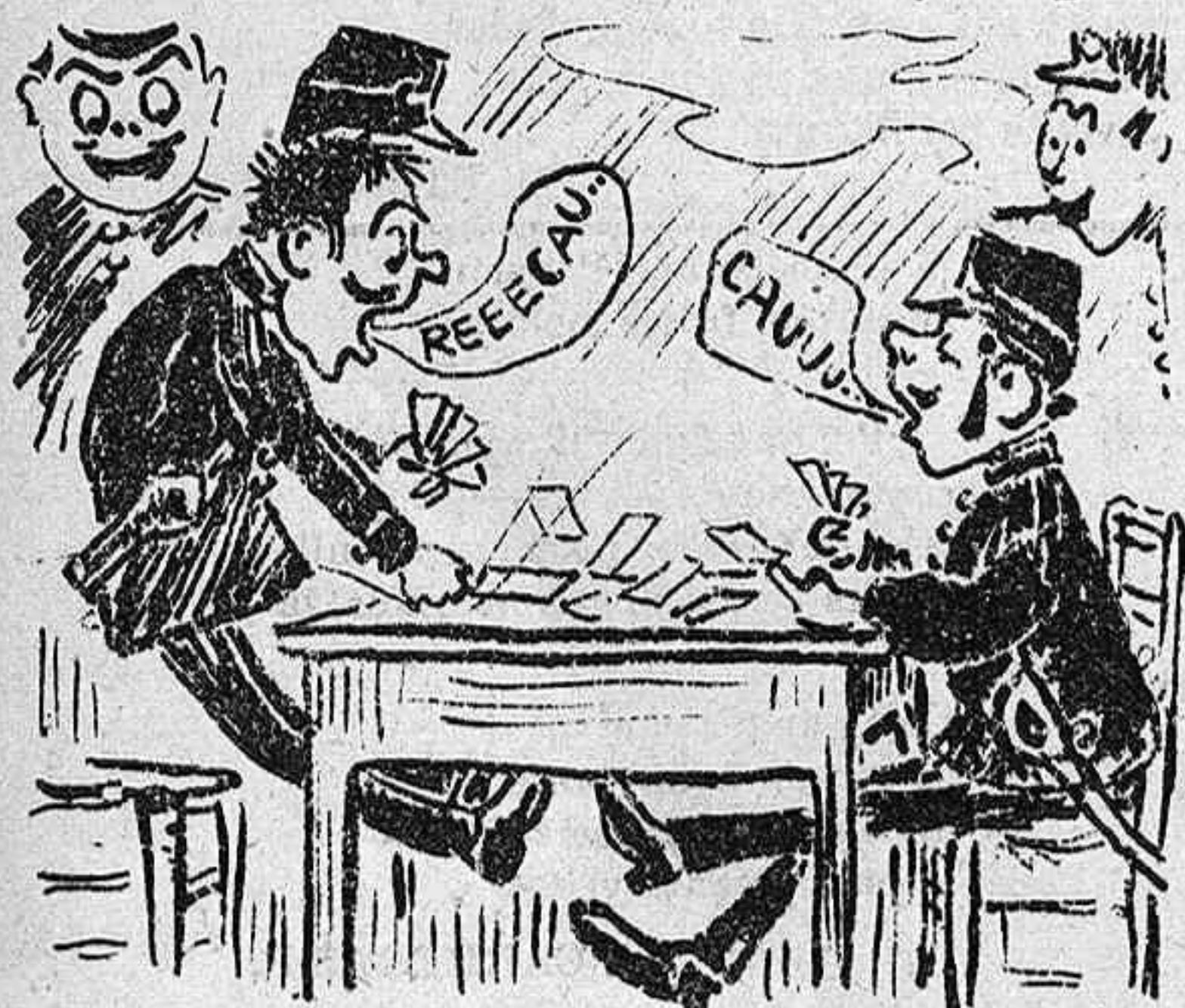
# REDOLINS D'ACTUALITAT



QU'ES AQUI, QUE DEMANAN SENYORITAS?....  
AB AQUESTAS NO HI HA PÓ DE PENDRE MAL.



(ELS BUROTS EL DIA D'ESTRENAR ELS TRAJS.)  
MIREULOS TOTS NETS Y FLAMANS.



LLE JEIXO QU'EN MANZANO VOL POSAR CUARTELLOS. — PER QUÉ!... PER AIXÓ?



LA MAJORDOMIA DEMANA HOMES PER PORTAR  
ELS GEGANTS. NO PODRIA PROTEGI NUESTRO GREMIO.



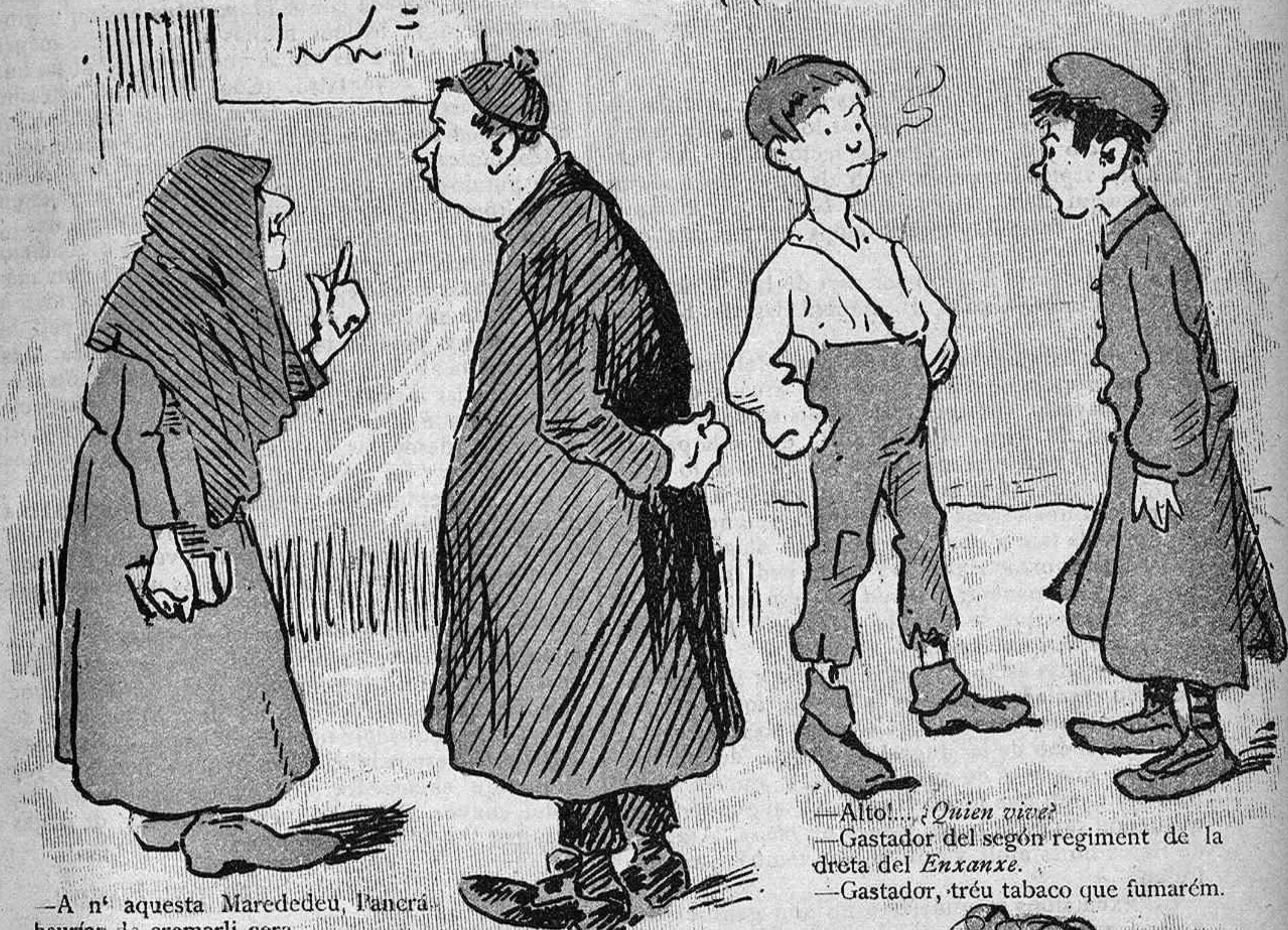
A L'AN DEMÀ..... AUNQUE SE VISTA DE.....  
— CUAN AM TOCARÀ LA RIFA PER DEIXAR DE TRABALLAR!



TAL COM ENS PINTARÀN AQUESTS DIAS  
ELS QUE NO SON ESPANYOLS...

CETRAY

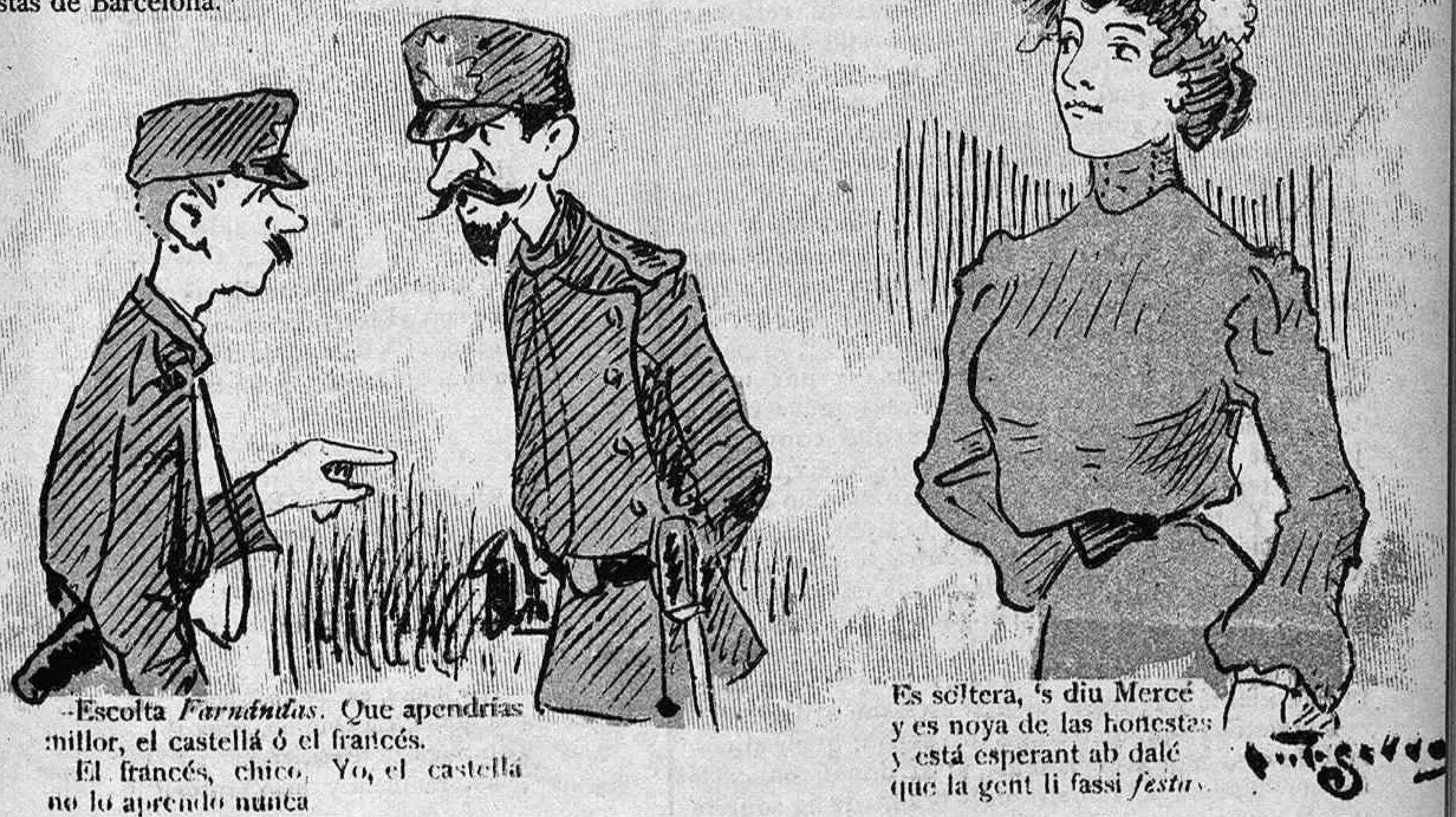
## POT-POURRI



—A n' aquesta Marededeu, Panera hauríen de cremarli cera.

—Ca dona, si es el cartell de las festas de Barcelona.

—Alto!... *Ouien vivir?*  
—Gastador del segón regiment de la dreta del *Enxanxe*.  
—Gastador, tréu tabaco que fumarém.



—Escolta *Farnintlas*. Que apendrias millor, el castellà ó el francés.

—El francés, chico. Yo, el castella no lo aprendo nunca.

Es soltera, s' diu Merce y es noya de las honestas y está esperant ab dalé que la gent li fassi festa.

## Desde Bell-lleig

**G**estimat Director: No faltant á ma paraula de tenirlo al corrent de tot lo digne de menció y d' interés pe 'ls lectors de LA TOMASA, sápiga com no més ab els vuyt dias que 'm trovo aqui dalt, sembla que fassi vuyt mesos... ¡Figuris si passa depressa 'l temps en aquesta clo-tada!

Segòns opinió de la major part de la colonia, 'ns divertíum molt. Aixó si, d' esqueixadas de bacallá, demánin.

La vida estihuenga á Bell-lleig es deliciosíssima, gracies primerament á sa pintoresca situació que permet esplayar la vista per tots indrets sense necessitat d' ulleras de llarga-vista. Figuris que á la part de llevants' aixeca una montanya pelada com lo meu cap, per ahont ix lo sol entre nou y deu; á la banda de ponent una carena de montanyas que no s' acaben may de tant altas, fán que 'l sol s' amagui á mitja tarda; al nort s' aixeca un turò pedregós que... ni 'l de Tagamanent; y al sud quedém enmurallats per una serra que sembla la *sierra sin fin*. ¡Quin panorama més explèndiu!

Las fontadas están á l' ordre del dia y no vulgi saber lo regaladas que son aquestas fonts, porque *regalan* por tots cantons... ¡Com que no hi há canal, ni canya, á cap de las dugas! Es qüestió de posarse de vint unglas ó de quatre grapas y amorrarse al bassal ó gorch que forma 'l salt del aygua térbola, qui tingui set de la bona; y encare gracias. Aixó si, de fresca ho es molt, y qui 'n bèu també está ben fresch.

Las excursions menudejan y no son gens cansadas; perque com ningú s' atreveix á embestir aqueixos espadats y esquenes d' ase graníticas que 'ns enrotllan, per ahont fins las cabras hi relliscan, quedan reduhidias á passar al altre costat de la riera per una magnifica passera de rochs naturals (¡) tots cantelluis, lo qual ocasiona varis xips-xaps per efecte de las caygudas inevitables, encare que un se senyi antes y s' encomani à Sant Antoni. Bé es veritat que un cop l' excursionista 's trova á l' altra part de la riera disfruta de debó á la *orilla* d' una bassa gran que hi há, qu' es lo safreig comú y despedeix unas emanacions que talment sembla que surtin d' una altra mena de bassa.. sense aygua.

Aquí tots vivim á la pagesa, es dir, fent lo pagés per forsa: cada familia está rellogada á una masía de las variás dels encontorns. A casa méva várem tenir la sort de trovar unes golfas que convidan á jeure tot lo temps que un hi permaneix... ¡Com que la teulada es tant baixa que no podém estar hidrets! ¡Y tant clar, si enceném lo llum! Jo 'm faig la il·lusió que m' estich en un entressuelo del carré Vermell. La escala, una escala de mà, es lo que més m' encanta; perqué aixis que sóm á dalt tots, pego puntada de peu á l' escala y quedém aislatxs del corral (qu' es la nostra entrada,) penjats allá dalt, independents y felissos, com si estessim al Cel.

Las vetllas son distretas á tot serho; quan al corral de casa han tret 'ls fems, s' hi dònan concerts íntims ab accompanyament dels brams de la somera y dels espinguetxs de la truja que son 'ls artistas més

vehins que tenim. Al quarto de las pomas d' un'altra masía llögada també *in partibus* per un millonari com jo, la ballèm molts nits bastant magre pero ab un delit á las camas que ningú ho diria, fins que quedém reventats... ¡Com si no ho estessim prou encare! Y al celler de la casa de pagès ahont hi viu *Dou Panxu* (aqueell oficial de 5.<sup>a</sup> classe de la «Económica» que viu á dalt del terrat de casa) hi fém putxinel-lis els diumenges, que si 'ls vejés en Pere Romeu, tancava desseguida 'ls Quatre gats.

La flora d' aquet reconet de mon está dignament representada per etzevaras, ortigas, arsos y tota mena d' arbustos carregats d' espinas que convidan á anar sense mitjas ni mitjons, per mudar la pell de las camas y posarla tendra y nova de trinca. Y la fauna conta ab numerosíssims exemplars de tota mena de bestiar major llanut y pelut y de tota especie de bestiolas é insectes que no deixan viure despert ni dormit, desde las vespas y formigas ab alas, fins als mosquits y las moscas d' ase.

Sembla mentida que, atesa la posició geogràfica d' aquet paradis terrenal y las comoditats de viure que s' hi trovan, no tingui tirada á venirhi á passar l' estiu més gente en aquet poble. Es un misteri que no me l' explico.

Perqué la colonia d' aqui la formém cad' any las mateixas familias; la d' aquell *don Panxu* que la brilla ab 22 duros y mitj cada mes, la del senyor Martinet que porta 'ls llibres d' un cantó al altre de casa d' un enquadrador, la del senyor Magí que porta la correspondencia de casa séva, la del senyor Miquel qu' es corredor... si la empaytan 'ls inglesos, la del senyor Baldiri qu' es procurador de dugas casas per llogar... y un servidor.

PEP DEL CARRIL.

## Mistos de pet

¿Hi ha rés, fora dels dinés?  
¿Hi ha rés que 'ns alegrí á estonas?  
¿hi ha rés? contestéu ¿hi ha rés?...  
¿hi ha rés... pel drapayre donas?...

Tu tocas «La Marsellesa»  
tu tocas «Els Hugonots»  
tu tocas l' «Himne de Riego»  
tu to... máquets y pebrots

Qui fá papés del Banch falsos,  
qui fá cegos als aucells,  
qui fá crims sense conciencia,  
qui fá... coves fá cistells.

¡Ca home, ca! No pot ser.  
¡Ca home, ca! Que no, vamos!  
¿En Sagasta dimitir?  
¡Ca!... rambola y onze tantos.

J. MONTABLIZ.

DIRECTORA: D. RIERA BATLLE.

## Quïento vell

Dos amichs trevalladors  
que de son jornal vivian  
y ab aquet ni sols cubrian  
sas necessitats pitjors.  
Los seus apuros més grans  
moltas voltas s' explicavan  
y un y altre demostravan  
tenirse amor de germáns.  
Un dia vá succehi  
que á un mateix lloch los llogaren  
y al trevall s' encaminaren  
ab l' aurora del matí.  
No tingueren temps perdut  
puig sa fama no era injusta,  
de feyners de bona fusta  
pe 'ls qui 'l trevall es salut.  
A nou horas, l' esmorsá  
respectiu, saborejavan  
ab tant gust, que demostravan  
no pensar en lo demá.  
Un d' ells, el més jovenet  
observá ab pena marcada,  
que al àpat de mitjdiada  
sols tindria pá y poquet.  
Y aixis vá dir: —Si no fós  
que la teca costa cara,  
ab la gana que tinch are,  
m' acabaria aquet mos.—  
L' altre digué: —No m' avinç  
que á n' eix gust teu, posis trabas;  
menja noy, si te l' acabas,  
recorda que jo ja 'n tinch.—  
Y aixis ho feu confiat  
y tenint per cosa certa  
d' aquell bon amich l' oferta  
que tant l' habia animat.  
Tornaren la feyna á fé;  
que ab suhor lo pá s' afanya;  
y ells tenian molta manya,  
y ganas de quedar bé.  
Arrivá 'l segon repòs;  
mitj dia: l' hora qu' espera  
ab afany la gent obrera  
per doná aliment al cos.  
També ho feren ells així;  
s' assegueren, conversaren  
y á menjar se disposaren  
lo que 'ls quedá del matí.  
Mes l' un tant sols, l' altre res;  
lo pobre plé d' extranyesa  
recordava la promesa  
del que 's mostrá tant després.  
Y veyent ab l' afició

que sa gana satisfeya  
sens donarn'hi, com se creya,  
li digué ab gran turbació;  
—No voldria sé importú  
mes llavors quan esmorsava,  
m' has dit que si ho acabava,  
ja te 'n quedaria á tu.—  
—Es molt cert (l' altre vá di)  
y si ho negués, mentiria  
jo t' he dit que ja 'n tindría..  
pró si 'n tinch lo vull per mi.

Aquet cas ens vé á probar,  
lo que de temps sabut es;  
que no 'ns refiem dels demés  
quan se tracti de donar.

DOLORS RIERA Y BATLLE.

## A una amiga

Perque has trovat un marit  
que 's juga la setmanada,  
li mous escandols y crits..  
¡vas errada!

Creu amiga, á qui 't vol bé;  
si tu l' hi vás amorosa  
segú que ell pensará més  
ab sa espresa.

Y allavoras conmogut  
potser fassi vida bona,  
que qui doma á n' el marit  
es la dona.

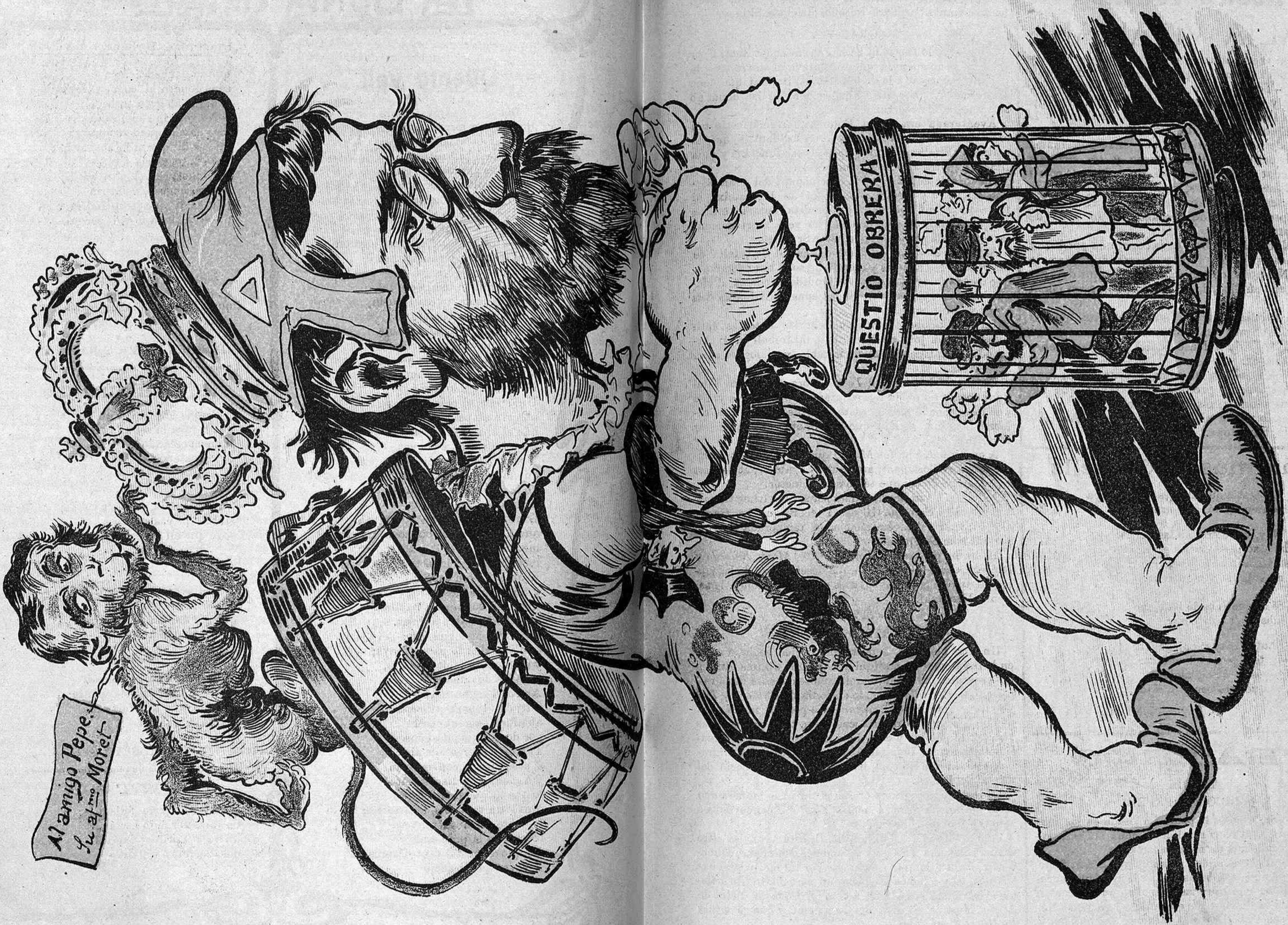
Ab crits y movent soroll  
may cap marit no s' espanta;  
més prompte te 'l farás teu  
fent la santa.

ROSETA SERRA.

## CANTAR

'M juras ferme felissa,  
'm juras ser mon esclau...  
¡Si vaja 'l primer capitul  
del «Secretari galant!»

SILETA.



!Pobre Pep de las Canaletas!  
¡Y quants papers s'han de fer per guanyarse las garrofas!

## Nostre retrato

### ITALIA VITALIANI

La genial artista italiana quin retrato doném avuy en la primera plana, nasqué en lo dia 20 d' Agost de 1866 en Torino, filla de Vitaliano Vitaliani y Elisa Duse y pot dirse que de familia d' artistas ja que lo seu tio era lo célebre Cesare Vitaliani y la eminent Eleonora Duse li es cusina.

Venint de rassa d' artistas, pot dirse que mamá l' afició al teatro ab la llet materna y sos primers passos en edat primerenca ja vá donarlos al costat de notabilitats dramáticas, com la famosa Virginia Marini, desempenyant ab dita actriu y el celebrat Ceresa la protagonista de *Fernanda* en lo degá de nostres teatros.

A Barcelona, la Vitaliani es ja coneuguda per haver fet varias campanyas y l' any passat dugas en lo teatro de Novetats, conquistantse tot seguit de nostre intelligent públich la estima que son gran talent 's mereix.

Avuy la Vitaliani 's troba en la plenitud de sas facultats y los més eminents crítichs paragonan son treball ab lo de la Duse genial y de la célebre Sarah Bernhardt.

En nostre Gran-Via ha comensat una campanya que, per molt que 's prolongui, de segur que als amateurs barcelonins, els sabrá á poch.

Aquest es lo millor elogi d' ella y dels seus admiradors de Barcelona.

### Máximas y Consells

La bestia que ab més gran sanya procurem matá, es l' aranya

Noy, ves alerta ab las nenas que aixó ja son cosas grossas; estima més á las rossas y no vulguis may morenas.

Si es que sabs de batejar á taberné 't pots posar.

Si algú may t' enjega á dida no 't tens per xó d' enfadar; al revés, t' has d' alegrar si es que está ben provehida.

B. RAMÉNTOL.

### TEATROS

#### TIVOLI

(CIRCO EQUESTRE)

Segueix lo Sr. Alegría la pauta imposta en los anys anteriors y que tant bons resultats li doná, aixó es, presentar sovintet debuts de notables artistas.

En la present setmana deu mencionarse lo dels famosos Emile y Ange, acróbatas *sui géneris* y que agradaren molt; los equilibristas Napol's qu' executan nous y variats exercicis y las elegantas germanas Marianos en lo seu treball titulat *El torbellino humano*.

Dels coneguts de desde lo primer dia, segueixen cau-

sant la admiració del públich las germanas Bellatzer, trio Ernesto, Mlle. Dolinda de la Plata, jermans Corty, los xispejants Carpi y lo notable biciclista Sidney.

#### GRAN-VIA

Un canvi de frente hi ha hagut en aquet teatro, ja que de la companyia que explotava el *morrongo* y la *pulga* s' ha passat á la de la célebre Vitaliani que dona art verdader, y aquesta transformació se ha donat ab sols un dia de interval.

Aventurada era per la Empresa, metamórfosis tan extraordinaria y ab tot, n' ha sortit brillant ja que la eminent Vitaliani conta per plens sas funcions y cada funció registra un èxit imponderable.

La obra de debut sigué la espelusnent del gran Sardou *La Tosca* y en la protagonista de la mateixa hi lográ un triomf colossal la sobredita notable artista Sra. Vitaliani, la que ademés se veié acertadament accompanieda per lo notable actor Sr. Duse.

Seguí *La dama de las camelias*, caball de batalla de las verdaderas artistas y en ella ne sortí tan triomfant, que continuament se sentia aplaudida arribant al deliri del entusiasme en las escenes culminants dels quart y quint actes.

En aquesta obra, de nou vejerem las notables aptituds del galan jove Sr. Rizzotto, qual treball en l' Armando lo comparé al del notable y malograt actor Sr. Ceresa.

Ha seguit després *Sor Teresa*, obra que la Sra. Vitaliani encare no había representat entre nosaltres y feu una tan acabada protagonista, que 'ns recordá á la célebre Pezzana, artista que la dita obra era una de sas favoritas.

A continuació ha fet *Magda* que ja es sabut interpreta maravillosament, arribant á la sublimitat del art en la escena de odi que té ab son seductor.

Felicitem á tan brava artista per sos llegítims triomfs y també á la Empresa Gil per l' acert que ha tingut al contractar á dita eminencia en temporada tan important com es aquesta.

Hi há en preparació *Hedda Gabler*, *Maria Stuarda* y *Deborah*, obras las tres que en lo desempenyo de las protagonistas hi ha lograt sos més colossals triomfs la senyora Vitaliani.

#### TIVOLI

#### CONCERTS D' EUTERPE

Un altre plé lográ aquesta distingida societat coral en lo quint concert matinal que dongué dilluns últim y del programa executat mereixeren los honors de la repetició, la *Patrulla turco*, la sinfonía de *Guillermo Tell* y lo tango de Clavé *El chinito* que per los molts anys que no 's cantava resultá casi nou, tant per coristas com per lo públich y com hem dit agradá extraordinariament tant la inspiració del autor com las filigranas que hi feu lo coro, baix la acertada direcció del mestre Sr. Rafart.

Lo resto del programa era molt fluix, de manera que sentírem queixarsen á molts assiduos concurrents á aquets populars concerts.

Pera lo diumenge próxim dia 21, està anunciat altre concert que será en honor y benefici del mestre Director Sr. Rafart, lo qual sabém que per tal motiu será extraordinari y ademés de pendrehi part distingits artistas s' estrenarà un himne á coro y orquesta, lletra de Apeles Mestres, música del beneficiat y que 's titula *Lo llegat d' en Clavé*.

#### UN COMICH RETIRAT

LA TOMASA

PREPARATIUS



La solemnitat gegantesca ja s' apropa y las *eminencias* inscritas no 's  
cansan de fer gastos de respalls y grans fregatel-las de benzina.

**LA TOMASA  
CUPÓ PRIMA N.º 44** (1)

Que dona dret á adquirir per

↔↔↔ D O S R A L S ↔↔↔

la comedia en tres actes y en prosa

**LA NEBODA**

original de D. TEODORO BARÓ

qual preu corrent es lo de

D O S P E S S E T A S

(1) Caduca als vuyt días ó avans si s' agotan  
'ls exemplars.



Lo del manicomio de Sant Boi está més brut què mai.

Ha quedat demostrat que la pessima administració de 'ls hermanos posa en perill no sols las vidas de 'ls alienats sino la salut pública de tot el plà de Barcelona, puig rés més fàcil que la epidemia de caràcter tifòdich qu' allí regna, s' escampi pér tots els contorns.

Algún metje ja ha aconsellat rodonament á las autoritats que 's tanqui el manicomio y s' envihin els bojos á la montanya.

Jo crech que bastaria un remey més senzill. Entregar la bojeria á la caritat lúica, sustreyentla d' aquets hermanos, qu' ab la excusa de Deu fan lo més rodó de 'ls negocis.

Retallo d' un diari el següent anunci;

«Distinguida y elegante señorita de bella figura y muy instruida que se ha gastado su última peseta en este anuncio, desearía contraer matrimonio con caballero rico y de buenas costumbres. No importa edad ni nacionalidad. Escribir á M. M. etc., etc.»

«M sembla que no 's podrán queixar de que la xicota no 's presenti insinuant y franca. ¡Ja ho vehuen! ¡La última llufa! ¿No 's trenca 'l cor aixó?... ¿No?

Donchs allavors, es que no 'n tenen. El cor de vostés está á la mateixa altura que la vergonya d' ella.

★

Ara si que las garantias constitucionals están ben lles-  
tas .. Barcelona.

Lo ocorregut diumenje á la Barceloneta ha sigut el cop fatal.

Despedimnosen ab llàgrimas;  
no las veurém ja may més.

Las pobretas están llistas

R. I. P.—Amén.

★

Tres notícias taurinas que à semblansa del grabat y mala sombra de 'n Tabardillo de la Publi, retallo per la nostra cartera.

S' ha format un «trust» per explotar á tota Espanya y Fransa l' espectacle taurich.

El Correo de 'n Sagasta 's plany diumenje amargament de que la afició als toros creix á Espanya d' una manera desesperadora.

Y finalment, diumenje sense cap incident, va efectuarse un cacheo á la porta del Torin.

Las tres notícias ensenyen  
que seguim, mansos y tontos,  
las antigas tradicions  
del pais de pan y toros.

★

Dilluns al vespre assistirem á la vetllada literari-musical que doná lo Centre Provincial Geroni en son magnific local de La Virreyna.

En la part literaria 's lluhiren de debò nostra estimada companya la poetisa Dolors Riera y Batlle y 'ls senyors Narcís Fuster y J. Fábregas.

En la part musical foren aplaudidissimas las senyoretas Muñoz, Lola Rodas, Paquita Peñuelas y 'ls senyors Ardevol, Quinquer, Rius, Coll, Feliu, Mur, Ortet, Bastús, Esteve, Benet Soler y E. Burgos.

Nostra enhorabona al Centre Provincial Gironi que tant bé sab obsequiar á sos socis.

★

De Cornellà del Llobregat varém rebre una carta-comunicat fent present uns quants senyors particulars que sartian en defensa de son company senyor Ferreras (don Camilo) qui 's considerava aludit y agraviat per una campanada en lo número de LA TOMASA penúltim.

Molt bé; no tenim cap inconvenient en fer constar la protesta del referit senyor, (ja que també s' hi firma), puig la considerém lògica. En quant á rectificar, ho faríam també ab molt gust, acreditant que don Camilo porta els llibres de la Cooperativa com un trumfo, si firmés la protesta en questió la Junta de la entitat citada y el document portés el sagell de la mateixa.

Se 'ns diu que 'ls defensors del Sr. Ferreras, excepte un, no son de Cornellà tant sols y pera rectificar tenim preccisió d' estar segurs de la veritat, puig sense que duptém del senyor Ferreras y companys, aixis com ells diuen qu' estan cert de que algú ha sorprès nostra bona fè, nosaltres hém de pendre precaucions perque aixó no 'ns succeheixi de nou.

Vegin donchs, si la Junta de la Cooperativa firma que la comptabilitat del senyor Ferreras es impecable y serém de la mateixa opinió *urbi et orbe*.

★

A Barcelona ha arribat un supervivent de la catàstrofe de la Martinica; un mahonés que formava part de la tripulació del vapor *Roraima* y que fou l' únic que 's salvá, no sols de la dotació del mencionat barco sinó també de 'ls habitants de Saint Pierre.

Tots aquests dies ha corregut pe 'ls periódichs la estupenda relació del mahones de marras. Resulta, segons els *chicos* de la prempsa, que l' home pogué salvarse gràcies á haver permanescut sis horas sota l' aigua. (!!)

Lo estrany es que executant aquest portento tornés á Espanya. Per lo que li faltava, tant se valia que 's quedés en aigües de la Martinica en calitat de tiburón humà.

★

Hém llegit en un periódich que l' arrendatari de contribucions d' aquesta província Sr. Febrer, comensà á fer fortuna embutxacantse tot un edifici que perteneixia al col·legi de platers de Barcelona.

#### ¡Quinas tragaderas!

Y aixó va ser tant sols per desdejunarse y quan era encara molt jove.

Calculin lo que serà avuy, si á proporció de 'ls anys li ha crescut l' apetit.

Ni Barcelona sencera li bastarà per ferse passar el mal de cor.



Aquests dias ha produhit gran espectació la rápida vinguda á Madrid de 'ls embaixadors espanyols de Paris y Londres.

Tot seguit els periódichs s' han posat á fer calendaris y ab extranya unanimitat han pres l' acord de que la vinguda de 'ls embaixadors 's devia á haver ingressat Espanya en la aliança de Fransa y Rusia, qu' ara serà triple també.

No coneix las bases de tan hermos tractat de aliança, pero sense pór d' equivocarme m' atreviría á condensarlos en las dugas cláussulas següents.

Primera: Rusia y Fransa, en los festins internacionals 's cruspirán la carn.

Segona: Espanya resegará 'ls ossos.



L' amich don Fardalico, que feya bastantes setmanas qu'estava en vaga ab molt sentiment nostre, perque ell es l' alicient únic que trovém en «El Diluvio», s' ha posat altra vegada en campanya.

Y de primer antuvi ja 'ns ha descubert á la Vitaliani. Tira peixet!... ¡ab pochs descobriments aixis, demano que quan caygui en Colón d' allá dalt, m' hi posin á don Fardalico ab el dit assenyalant.

Assenyalant á Sant Boy.

La Vitaliani, estimat comptat fils de la Aduana y de las obras dramáticas, ja feya algún temps qu' estava descuberta.

Ab aixó, muts y á la gabia.

## Bibliografía

En la taula de nostra Redacció hi figuran las següents obres, que galantment han remés sos propis autors;

*Rampelladas*; aplech de versos festius, originals de nostre constant colaborador Ferrán Anquisi, conegut per *Rampells*.

En dit tomet tá gala un cop més nostre amich de sa festiva é intencionada pluma.

*L' associació obrera*; conferència d' extensió universitària que lo professor de la Facultat de Medicina Dr. D. Ignasi Valentí Vivó, llegí en la sessió pública que 's celebrá en lo Foment Regional lo dia 22 de Desembre últim.

*El cor del poble*; drama en tres actes original y en prosa del reputat autor D. Ignasi Iglesias, estrenat ab gran aplauso en lo teatro Romea en la nit del 20 de Janer passat per la companyia que ab tant acert dirigeix lo notable actor D. Enric Borrás, qual drama com á proba d' estudi pera son èxit; s' havia representat á Vilanova y Geltiú en lo teatro de Apolo lo nit del 6 d' Octubre de 1901, per una secció d' aficionats dirigits per l' autor de la obra.

Remerciem degudament l' envio á sos respectius autors,

## Recort de la festa major de Sans

A la meva balladora.

¡Qué ditxosa aquella festa!

¡Com podia suposar  
que 't mostressis tant amable  
quan vaig venirte á parlar!

De l' ayrosa americana  
demanante 'l compromís  
vas respondre hermosa nena,  
ab un deliciós somris.

Abrassats els nostres cossos  
ens gronxavam ab anhel  
ab la llum enmirallantme  
de los teus ullots de cel.

Adorante com regina  
t' oferí per trono 'l cor;  
tu enrogida y tremolosa  
vas acceptarlo ab amor.

y en prova de la tendresa  
que per mi havías sentit  
lo ramell que vaig donarte  
posares damunt ton pit.

¡Qu' ératis bella! de las joyas  
la espléndida brillantor  
no escau á una hermosa verge  
com la més petita flor.

Ab recansa vaig deixarto;  
era l' hora del descans  
y febrilment vaig estrényer  
entre las mevas, tas mans.  
Passí la nit plé d' angoixa  
sens oblidarte un moment;  
tu ératis l' única esperança  
qu' omplia mon pensament.

Y el jorn següent al trobarte  
soleta en mitj mon camí  
l' adeu qu' ixqué de tos llabis  
tot mon ser féu estremí.

Y recordant de la festa  
lo molt que vaig disfrutar  
vaig dirme: - ¿Tanta ventura  
me la podía esperar?  
Oh no, la ditxà suprema  
d' aquella festa major,  
la dech á tu tota sola  
¡oh reyneta del meu cor!

L. F. S.

(Soci del Ateneo).

## CORRESPONDENCIA

*Camilo Piqué*. No pot anar ni ab rodas — X. J. P. Acceptat el vers. — *Ramón Amorós*. Vilasar. Robut tot; está con. forme. S' hi ha comensat á treballar. — *Rampells*. Esta bé. Celebro tornarló á veure. — *A. Cantallops*. Moltas gracias. S' aprofitará casi tot. — *Manel Castellá*. (Badalona) La poesia está molt descuidada de versificació. — *J. Soler*. (Sabadell) Sento dir-li que la llarga s' assembla massa á l' Oda á Barcelona (tant com poden assemblar-se vosté y mossén Cinto) y en quant á la curta es molt poca cosa. — *F. A.* (Tarragona) Està equivocat. En aquesta casa no combié els afectes. En cartera tiné un volúm de vosté. Lo que hi há es que abundan els compromisos. — *R. Homedes*. Agrahint. — *J. C. Probaré* de retocar-ho — *Q. Malleu*. Gracias mil. — *B. Bonet*. Olesa. Robut y gracias.

LITOGRÀFIA BARCELONESA

SANT RAMÓN, 6. - BARCELONA

Tracte fet



—Escolti. ¿Es aquí que hi há una habitació per llogar  
á tota assistencia?

—Sí senyó. Es aquí... ¿Vol veure l' habitació?

—No; vull veure l' assistenta.

—Soch jo mateixa.

—Vosté?... Donchs tracte fet. Tregui el se alquila.

Un mossén content

L' excelent pare Bové,  
está que no cab en má,  
puig algo li tocará  
del dalló de la Mercé.

Qüestió rescita



—Creguim don Pau, sols ab plóm  
y ab pólvora y dinamita  
s' arreglará eixa qüestió...  
—Y ab fersas... pans de sis lliúras